

Baenz Ciuh Caeuq Dangj Mbouj Doxbiek

一生一世跟党走

□ Suh Dazcin/苏达进

Daengngoenz baihoeng hoengz youh moq,
Ciuqrongh lajbiengz dangj dawz dox;
Buek dai buek leix ndaej fanndang,
Bouxminz miz fuk mbouj lumz dangj.

Bak bi gaxgonq,
Lajbiengz mbouj rongh laep lai;
Ienq lix ienq dai,
Mbouj miz haeuxngaiz gwn imq,

Bouxgungz deng gvat,
Guek raeuz mbouj ak deng hangz;
Gvejdieg mbouj cam,
Gyoengqde lij ram ngaenz dauq.

Mboujmiz nazreih,
Lwgminz gwnheiq hix dai;
Caizcawj gwnngaiz,
Bya noh gwnz daiz baij doh.

“Ruz hoengz” hailoh,
Caenh vih bouxhoj vuenyungz;
Cungj mbouj aeu goeng,
Gyoengq boux gunghnungz gaengaenj.

“Ndoi” deng nyoengxlaemx,
Lajbiengz mbouj raemh minz vuen;
Vunzlai eufwen,
Gij va ndaw suen engq hoengh.

Raeuz youq caengz onj,
Guek wng couh ndonj daeuj hangz;
Raih ndaej gwn rang,
Dauqlaeng aenndang nanz bauj.

Dangj begfwngz cauhyga,
Caez damqra,
Caenh caenca saedguh;
Mboujlau gwn haemzhøj,
Raeuz cungj rox,
Hawj guekcoj fouqgiengz.

Dangj mboujlumz simnduj,
Ndang doek noh,

Vih bouxhoj hairöen;
Daihgya bouxboux raen,
Guh ndaej baenz,
Dangj raeuz caen hungmbwk!

Guh gaijgwz hailangh,
Raeuz simsangj,
Guek wng angq lumj gaeng;
Rumzcin ci daeujdaengz,
Raeuz maijhaengj,
Va hai laengz mbouj ndaej!

Ginghci ndaej fazcanj,
Vunzlai angq,
Bouxboux danq dangj raeuz;
Gwndaenj cungj mbouj you,
Baez okdou,
Naengh cinou (ci'nyaeq) cwxcaih.

Boux guh reih guh naz,
Fwngzswix vaz,
Cik fwngzgvaz hix vax;
Mbouj daengj hix mbouj caj,
Gannanz gvaq,
Ciuq miz saj raek hoz.

Dangj gyaez boux ranzungz,
Caenh ietfwngz bangcoengh;
Danghnaeuz youq ndaw rungh,
Dangj hix cungj siengj daengz.

Mauhgungz cungj vut caez,
Vunzlai maijgyaez dangj;
Bouxboux cungj simsangj,
Youh caemh angq yamqdin.

Deng swhyienz caihaih,
Dangj mbouj gaij codauez;
Lajbiengz gyoengqvunz naeuz,
Vunz guek raeuz miz fuk.

Binghraq gyuek lajbiengz,
Daengx guek riengz dangj byaij;
Binghraq deng hoenxbaih,
Bouxboux maij dangqmaz.

Binghraq gyuek lajbiengz,
Guek wng deng gyuek naek;
Gouz bang bau hozgaek (hozgyaenh),
Dangj sikhaek anbaiz.

Guh“it rangh it loh”,
Souh'ik doh cienz giuz;
Gyoengq guekgya angqriu,
Dap ndaej giuz fazcanj.

Dangj simsoh huzndei,
Guek wng caez daeuj gap;
Youh mizmbei dawzrap,
Mbouj luenhgab saek coenz.

Caeuq guekak bingzyawj,
Han sing“mbouj”ndi saenz;
Enj aek byaij hwet baen(soh),
Heuh de saenzdedded.

Swngghdai leixniemh moq,
Mbouj gangj boq dwg caen;
Mbouj gvej haz dwk fwngz,
Singdanq rwenz ndeidingq.

Vih gemjnoix mokfaenx,
Dangj heuh gaenx gemjbaiz;
Mbwn bienq lamz simhai,
Haemh doek raiz va angq.

Bya heu ranzmbanj gyaeu,
Raemxdah lou(lae) gvaq mbanj;
Bya youq dah gag angq,
Bouxyouz danq mbouj dingz.

Yinx raemx haeuj cien gya,
Raemx gag ma mbouj duenh;
Seiz rap raemx gaenq duenj,
Vunz naeuz habsuenq raeuh.

Guh saenqhwnq lajmbanj,
Byawz hix gangjnaeuz ndei;
Sezsih lienhdang caez,
Ndangdaej ndei danq dangj.

Guh mieng sam mienh lwenj,
Raemx ma swnh habhoz;
Guhnaz veh lamzdoz,
Go demsou eu hoengh.

Dangj guh fanj nduknaeuh,
Mbouj dwg yaeuh vunzlai;
Lwgminz cungj simhai,
Gwn haeuxngaiz miz feih.

Riengz dangj mbouj doxbiek,
Gwn lwgbiek hix gaen;
Dangj hawj minz gij aen,
Boiz baenz ciuh mbouj liux.

Hai da yawj bae gyae,
Bi dem bi meiz(miz) muengh;
Raeuz gak cuz beixnuengx,
Rox mizmuengh goekgaen.

Gwn miz feih, ndaej youq ndei,
Gwnz roen siujganh caezcaemh bae,
Caez buekguh, guek fouqmeiz(miz),
Buekmingh haenqguh mbouj cizngeiz (ngeizvaeg).

Dangj yawj gyae, minz ngonz gyae,
Riengz unq din dangj caez yamqbae;
Sim byaengq hai, caemh huzndei,
Bya heu gyaeundeide raemx rij lae.

Va gyaez rwi, rwi gyaez va,
Caen dwg lumjbaenz lingz caeuqbya;
Ma maij cawj, cawj haengj ma,
Dangj minz couh lumj raemx caeuq bya.

Minz gyaez dangj, dangj gyaez minz,
Daengx guek bouxboux siuyingzyingz (najriu).

Dangj yawj gyae, ceiq yinghmingz,
Vunzlai riengz dangj byaij mbouj dingz.

Vah Ndawsim Dah Dafangz

育女的心声

□ Guj Gyah/古佳

Beixnuengx raen gou dij,
Mbouj sij cuengq gou ce,
Caiq yienghlawz yienghde,
Mbouj ce gou lanzcienh.

Baesdaug baengh beixnuengx,
Mbouj cuengq ce gwnzroen,

Haeujhag ndaej geij ngoenz,
Gij moen(huk) bae mbouj dauq.

Caeuq vunz caemh hujgeiq,
Gou ngeix nanz baenz gya,
Miz beixnuengx doxdaz(fuz),
Cij rox yaz(ndaej) baenz ciuh.

Caeuq vunz caemh hujgeiq,
Vunz ndaej bae ra ngaenz,
Gou lwgda mbouj raen,
Ngoenz gwn gaenz ndawrug.

Ndei miz gyoengq baengzyoux,
Mbouj yiemz gou dafangz,
Roi byoem youh cangndang,
Naeuz gou sang gvaq doih.

Gou mbouj miz buhvaq,
Soengq gvaqdaej hawj raeuz,
Hujgeiq sim caen mbaeu,
Daengq gou gaej yiemzheiq.

Gwnzgyaeuj daengz lajdin,
Miz sim soengq hawj doh,

Lumj beixnuengx doengz roq,
Lohloh cungj doxbang.

Yienghyiengh baengh hujgeiq,
Gou mbouj ngeix gij lawz,
Hujgeiq ngoenz bae haw,
Yienghyiengh dawz daeuj soengq.

Gou guh vunz lajmbwn,
Mbouj ndaej lumz hujgeiq
Ngoenz gwn gou cungj ngeix,
Seiq lawz cij ndaej boiz.

Doiq hujgeiq mbouj gvaq,
Gvaq lawz cungj daiq gou,
Gyoengqde mbouj nyaeknyaeu,
Daiq raeuz bae haw liuh(youz).